



## Abbatiale de Payerne

### Dossier

## De la villa romaine à l'église romane

### Die Mittelbronzezeit im Fokus



L'archéologie cantonale fribourgeoise au rythme des saisons



9 770255 1900004



## s o m m a i r e

**4 dossier** Abbatiale de Payerne. De la villa romaine à l'église romane*\_Guido Faccani, Mathias Glaus, Clément Hervé, Geneviève Perréard Lapreno et Lucie Steiner***16 siedlungsarchäologie** Die Mittelbronzezeit im Fokus: das interdisziplinäre Forschungsprojekt MAGIA*\_Sophia Joray, David Brönnimann, Marlu Kühn, Christian Maise, Georg Matter, Philippe Rentzel und Brigitte Röder***24 au fil des saisons** L'archéologie cantonale fribourgeoise au rythme des saisons: l'exemple du secteur Pré- et Protohistoire*\_Michel Mauvilly, Barbara Bär, Pascal Grand, Léonard Kramer, Romain Pilloud et Mireille Ruffieux***32 rubriques****online-inventar** *\_Andreas Heege***karl keller-tarnuzzer** *\_Urs Leuzinger***steinzeiten** *\_Ebbe Nielsen***bilan d'une exposition** *\_Géraldine Delley, Ellinor Dunning, Marc-Antoine Kaeser et Camille Linder***agp tagung** *\_Fabio Wegmüller***aktuell - actuel****as. informa****agenda**

Abb. 1  
Nur mit Bewilligung erlaubt!  
Freiwillige der Kantonsarchäologie  
AG auf Prospektion mit dem  
Metalldetektor.

*Seulement avec autorisation!  
Volontaires agréés par l'archéologie  
cantonale d'Argovie en prospection  
avec des détecteurs de métaux.*



## Ehrenamtliche Freiwilligenarbeit in der Archäologie - Bericht zur Tagung der Arbeitsgemeinschaft Prospektion (AGP) in Zürich

**Die Arbeitsgemeinschaft Prospektion** ist eine Vereinigung von professionellen Archäologinnen und Freiwilligen. Ziel der Arbeitsgemeinschaft ist die Förderung des Austausches zwischen den in der archäologischen Prospektion tätigen Institutionen und Personen sowie die vertiefte Zusammenarbeit zwischen Laien und archäologischen Ämtern und Instituten.  
[www.prospektion.ch](http://www.prospektion.ch)

Die Arbeitsgemeinschaft Prospektion (AGP) hat am 29. November 2019 an der Universität Zürich eine Tagung zur Freiwilligenarbeit in der Archäologie ausgerichtet. In zehn Vorträgen wurden verschiedene Modelle im Umgang mit Freiwilligen aus der Deutschschweiz, der Romandie und dem benachbarten Deutschland vorgestellt. Ziel der Tagung war es, die Vor- und Nachteile der Angebote zu diskutieren. Dabei sollten nicht nur professionelle Archäologen und Archäologinnen zum Wort kommen, sondern auch die Bedürfnisse der Freiwilligen mit einbezogen werden.

Freiwilligenarbeit hat in der Archäologie eine lange Tradition. Schon die früheste Erforschung archäologischer Fundstellen wurde von interessierten Freiwilligen getätigt. Nach wie vor ist die Faszination für Archäologie in der Bevölkerung gross und einige wünschen sich, bei der Erforschung mitzuhelfen und selber spannende Funde zu entdecken. Dieses Interesse ist für Kantonsarchäologien erfreulich, der Forschungsdrang kann aber auch zu Konflikten führen. Besonders seit dem Aufkommen von leistungsfähigen Metalldetektoren muss die

Suche nach archäologischen Funden reglementiert werden, um der Zerstörung archäologischer Fundstellen durch eine unsachgemässe Bergung von Metallobjekten vorzubeugen.

In den meisten Kantonen ist die gezielte Suche nach archäologischen Funden bewilligungspflichtig. Die Vergabe der Bewilligungen und der Umgang mit Freiwilligen unterscheiden sich aber stark. Viele Kantone vergeben nur eine limitierte Anzahl an Suchbewilligungen. Neben der Betreuung der Freiwilligen binden nämlich auch das Inventarisieren



Abb. 2

Bertram Jenisch berichtete an der gut besuchten Tagung über seine Erfahrungen im Umgang mit ehrenamtlichen Beauftragten in Baden Württemberg (D).

*Bertram Jenisch, archéologue, fait part de ses expériences avec les bénévoles dans le Baden Württemberg (D) devant une assemblée nombreuse.*

Abb. 3

In Grossbritannien gang und, gäbe – in der Schweiz bislang ein Novum: Ausgrabung unter Beteiligung von Freiwilligen im Sommer 2019 in Gebenstorf-Vogelsang (AG).

*S'il s'agit d'une pratique courante en Grande-Bretagne, c'est une nouveauté en Suisse: fouille avec la participation de bénévoles en été 2019 à Gebenstorf-Vogelsang (AG).*



und Restaurieren der Funde viele Ressourcen. Meist werden die Bewilligungen nur für ein klar definiertes Gebiet und eine begrenzte Gültigkeitsdauer vergeben; alle Kantone verbieten eine gezielte Suche in archäologischen Zonen.

Mehrfach wurde an der Tagung angesprochen, dass Sondengängerinnen und Sondengänger, die aus Kapazitätsgründen keine Bewilligung erhalten, trotzdem illegal weitersuchen könnten. Dagegen kann einerseits mit konsequentem Verzeigen der Fehlbaren und einer guten Zusammenarbeit mit der Polizei vorgegangen werden. Andererseits wird auch eine möglichst breite Integration interessierter Freiwilliger als Option gesehen, um Personen vom illegalen Prospektieren abzuhalten.

Die Arbeit der Freiwilligen soll aber nicht nur als Problemfeld und

Kostenfaktor wahrgenommen werden. Im Gegenteil: Durch ihre Arbeit werden Gebiete erforscht, die sonst nicht begangen werden, und so bisher unbekannte Fundstellen inventarisiert und geschützt. Freiwillige Forschungsprojekte, die bisweilen weit über das reine Aufsammeln von Fundobjekten hinausgehen, bieten auch für die Kantonsarchäologien einen Mehrwert und schaffen eine Vernetzung von Freiwilligen mit der regionalen Bevölkerung. Dank ihrem Interesse können Freiwillige zu Botschaftern für die Anliegen der Archäologie werden. *„Fabio Wegmüller*

### Resumé

*Le Groupe de travail Prospection (GTP) a organisé, le 29 novembre 2019 à Zurich, une table-ronde sur le bénévolat en archéologie. Dix communications ont permis de*

*présenter différents modèles d'encadrement des bénévoles en Suisse allemande, en Suisse romande et en Allemagne voisine. La recherche d'objets et de sites archéologiques est soumise à autorisation dans la majorité des cantons. En raison des difficultés d'encadrement, la plupart des archéologies cantonales ne délivrent qu'un nombre limité d'autorisations pour des zones définies. Grâce au travail des bénévoles, des zones qui n'ont guère été explorées jusqu'à présent peuvent être étudiées et de nouveaux sites inventoriés et protégés. Les personnes particulièrement engagées peuvent même agir en tant qu'ambassadeurs de l'archéologie auprès du public. Néanmoins, la question des détectoristes actifs sans autorisation reste problématique. En plusieurs endroits, ils font l'objet de poursuites judiciaires, avec le soutien de la police. |*

#### Abbildungsnachweise

KA Aargau: B. Polyvás (Abb. 1, 3)  
APG (Abb. 2)



Mitteilungsblatt von «Archäologie Schweiz»

Bulletin d'«Archéologie Suisse»

Bollettino di «Archeologia Svizzera»

Amtliche Meldestellen für archäologische Bodenfunde  
Adresses des services archéologiques  
Indirizzi dei servizi archeologici

AutorInnen dieser Ausgabe  
Les auteur-trices de ce cahier  
Autrici e autori di  
questo numero

**dossier**  
Guido Faccani *et al.*  
Archeodunum/Archéotech  
mathias.glaus@archeotech.ch  
c.herve@archeodunum.ch

**siedlungsarchäologie**  
Sophia Joray *et al.*  
Universität Basel  
sophia.joray@unibas.ch

**au fil des saisons**  
Michel Mauvilly *et al.*  
Service archéologique de l'Etat de  
Fribourg  
michel.mauvilly@fr.ch

**online-inventar**  
Andreas Heege  
CERAMICA-Stiftung Basel  
roth-heege@bluewin.ch

**karl keller-tarnuzzer**  
Urs Leuzinger  
Museum für Archäologie Thurgau  
urs.leuzinger@tg.ch

**steinzeiten**  
Ebbe Nielsen  
Kantonsarchäologie Luzern  
ebbe.nielsen@lu.ch

**bilan d'une exposition**  
Géraldine Delley  
Laténium  
geraldine.delley@ne.ch

**agp tagung**  
Fabio Wegmüller  
Universität Zürich  
fabio.wegmueller@uzh.ch

Vue du chevet de l'Abbatiale de  
Payerne dans son état actuel, après  
restauration. Photo : R. Gindroz.

*Blick auf die Hauptapsis der Abtei von  
Payerne im heutigen Zustand nach der  
Restaurierung.*

Veduta dell'abside della chiesa abba-  
ziale di Payerne come si presenta oggi  
dopo il restauro.



En collaboration avec la  
Conférence suisse des archéologues cantonaux CSAC

In Zusammenarbeit mit der  
Konferenz Schweizerischer Kantonsarchäologinnen und  
Kantonsarchäologen KSKA

In collaborazione con la  
Conferenza svizzera degli archeologi cantonali CSAC

Sekretariat: c/o Archäologie Schweiz, Petersgraben 51,  
4051 Basel, info@archaeologie.ch



Unterstützt durch die Schweizerische Akademie  
der Geistes- und Sozialwissenschaften  
www.sagw.ch

#### Contact, édition et abonnements

Archäologie Schweiz – Archéologie Suisse – Archeologia  
Svizzera  
Petersgraben 51  
4051 Basel  
Tel. 061 261 30 78  
info@archaeologie-schweiz.ch  
www.archaeologie-schweiz.ch

Am Sitz von Archäologie Schweiz befindet sich auch die  
Swiss Coordination Group Unesco Palafittes, www.palafittes.org

#### Abonnements – Abonnemente

Parait 4 fois par an – Pro Jahr 4 Hefte  
Prix de ce numéro – Preis dieser Nummer: CHF 12.-  
Abonnement annuel – Jahresabonnement: CHF 48.-  
L'abonnement annuel est valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre  
Das Abonnementsjahr entspricht dem Kalenderjahr  
Les membres d'Archéologie Suisse reçoivent gratuitement **as**.  
Für Mitglieder von Archäologie Schweiz ist **as** im  
Jahresbeitrag inbegriffen.

#### Redazione italiana – caporedattrice

Eva Carlevaro  
Viale G. Motta 32D  
6500 Bellinzona  
Tel. 079 511 02 40  
eva.carlevaro@archaeologie-schweiz.ch

#### Rédaction française

Lucie Steiner Arlaud  
c/o Archeodunum  
En Crausaz 10  
1124 Gollion  
Tél. 021 863 22 44  
lucie.steiner@archaeologie-schweiz.ch

#### Deutsche Redaktion

Leandra Reitmaier-Naef  
Herrengasse 12  
7000 Chur  
Tel. 079 785 12 34  
leandra.reitmaier-naef@archaeologie-schweiz.ch

#### Traductions - Übersetzungen

P. 15: G. Faccani (D); S. 34-35: C. Leuzinger-Piccand (F); S. 42-  
43: Yanick Bourqui (F); réd.

#### Production

Infographie: Alexandre Moser, Infolio, 1124 Gollion

Design: Martine Waltzer, 1096 Cully

Impression: Imprimeries St-Paul, Fribourg

ISSN 0255 – 9005

Parution: fin mars, mi-juin, fin septembre, fin décembre.

**Aargau**, G. Matter, Kantonsarchäologie, Industriestrasse 3,  
5200 Brugg, Tel. 056 462 55 00, Fax 056 462 55 15,  
www.ag.ch/archaeologie

**Appenzell IR**, \*O. Dörig, Kulturamt, Hauptgasse 51,  
9050 Appenzell, Tel. 071 788 93 79

**Appenzell AR**, \*Staatsarchiv, Schützenstrasse 1A, 9100 Herisau,  
Tel. 071 353 63 50

**Augst/Kaiseraugst**, C. Grezet/J. Bärlocher, Ausgrabungen Augst/  
Kaiseraugst, Giebenacherstrasse 17, 4302 Augst, Tel. 061 552 22  
36, www.augusta-raurica.ch

**Avenches**, D. Genequand, Site et Musée Romains,  
1580 Avenches, Tel. 026 557 33 00, www.avenches.ch

**Basel-Stadt**, G. Lassau, Archäologische Bodenforschung,  
Petersgraben 11, 4051 Basel, Tel. 061 267 23 55, www.archaeo-  
logie.bs.ch

**Basel-Landschaft**, R. Marti, Archäologie Baselland, Amtshaus-  
gasse 7, 4410 Liestal, Tel. 061 552 50 88, www.archaeologie.  
bl.ch

**Bern**, A. Boschetti, Archäologischer Dienst, Brünnenstrasse 66,  
3018 Bern, Tel. 031 633 98 00, www.erez.be.ch

**Fribourg**, R. Blumer, Service archéologique de l'Etat, Planche-  
Supérieure 13, 1700 Fribourg, Tel. 026 305 82 00,  
www.fr.ch/saef

**Genève**, J. Terrier, Service cantonal d'archéologie, Route de  
Suisse 10, 1290 Versoix, Tel. 022 327 94 40, www.ge.ch

**Glarus**, \*M. Widmer, Denkmalpflege und Ortsbildschutz, Ge-  
richtshausstrasse 25, 8750 Glarus, Tel. 055 646 63 27, www.gl.ch

**Graubünden**, Th. Reitmaier, Archäologischer Dienst, Loëstrasse  
26, 7000 Chur, Tel. 081 257 48 50, www.archaeologie.gr.ch

**Jura**, R. Fellner, Office de la Culture, Sections d'Archéologie et  
de Paléontologie, Hôtel des Halles, 2900 Porrentruy 2,  
Tel. 032 420 84 00, www.jura.ch

**Luzern**, J. Manser, Kantonsarchäologie Luzern, Libellenrain 15,  
6002 Luzern, Tel. 041 228 65 95, www.da.lu.ch

**Neuchâtel**, S. Wüthrich, Laténium, Parc et Musée d'archéologie,  
Espace Paul Vouga, 2068 Hauterive, Tel. 032 889 69 10,  
www.ne.ch

**Nidwalden**, Fachstelle für Archäologie, Staatsarchiv,  
Stansstader-strasse 54, 6371 Stans, Tel. 041 618 51 51,  
www.archaeologie.nw.ch

**Obwalden**, P. Omachen, \*Fachstelle für Kultur- und Denkmal-  
pflege, Brünigstrasse 178, 6060 Sarnen, Tel. 041 666 62 51,  
www.denkmalpflege.ow.ch

**St. Gallen**, M.P. Schindler, Kantonsarchäologie, Rorschach-  
cher-strasse 23, 9001 St. Gallen, Tel. 058 229 38 72/71,  
www.sg.ch

**Schaffhausen**, K. Schäppi, Kantonsarchäologie, Herrenacker 3,  
8200 Schaffhausen, Tel. 052 632 74 96, www.archaeologie.  
sh.ch

**Schwyz**, \*Amt für Kultur, Kollegiumstrasse 30, Postfach 2201,  
6431 Schwyz, Tel. 041 819 20 65

**Solothurn**, P. Harb, Kantonsarchäologie, Werkhofstrasse 55,  
4500 Solothurn, Tel. 032 627 25 76, www.so.ch

**Thurgau**, H. Brem, Amt für Archäologie, St. Gallerstrasse 1,  
8510 Frauenfeld, Tel. 058 345 60 80, www.archaeologie.tg.ch

**Ticino**, R. Cardani Vergani, Servizio Archeologico, Viale Stefano  
Francini 30A, 6500 Bellinzona, Tel. 091 814 13 80,  
www.ti.ch/archeologia

**Uri**, \*Staatsarchiv, Bahnhofstr. 13, 6460 Altdorf, Tel. 041 875 22 21

**Vaud**, N. Pousaz, Section de l'archéologie cantonale,  
Place de la Riponne 10, 1014 Lausanne, Tel. 021 316 73 29,  
www.dinf.vd.ch

**Valais**, C. Brunetti, Service des Bâtiments, Monuments  
et Archéologie, Cp 478, 1950 Sion, Tel. 027 606 38 30,  
www.vs.ch

**Zug**, St. Hochuli, Amt für Denkmalpflege und Archäologie,  
Hof-strasse 15, 6300 Zug, Tel. 041 728 28 58, www.zug.ch

**Zürich/Kanton**, B. Eberschweiler, Kantonsarchäologie, Stett-  
bachstrasse 7, 8600 Dübendorf, Tel. 043 259 69 00,  
www.archaeologie.zh.ch

**Zürich/Stadt**, D. Wild, Denkmalpflege und Archäologie, Linden-  
hofstrasse 19, 8021 Zürich, Tel. 044 412 40 85,  
www.stadt-zuerich.ch

**Fürstentum Liechtenstein**, H. Frommelt, Landesverwaltung des  
Fürstentums Liechtenstein, Archäologie, Messinastrasse 5,  
9495 Triesen FL, Tel. 00423 236 75 30, www.llv.li

(\* Diese Amtsstellen führen keine Ausgrabungen durch)